ebitemp
ente bilaterale per il lavoro temporaneo

FORMULAIRE DE DEMANDE
ALLOCATION ÉTUDIANTS TRAVAILLEURS
TITULAIRES DE CONTRATS D'APPRENTISSAGE DE NIVEAU I ET III À ACCÈS FACILITÉ

01. INFORMATIONS PERSONNELLES DU DEMANDEUR

Prénom | Nom

Lieu de naissance | Date de naissance / / | Nationalité

Code fiscal provisoire | Code fiscal définitif

Adresse postale | N°

Municipalité | Code postal | Province

Sexe M ☐ F ☐ Téléphone

Courriel obligatoire/PEC non acceptée (pour les notifications concernant la présente demande et d'autres communications)

Employé(e) de l'agence intérimaire

Cours Formatemp dispensé en vertu du présent contrat - code projet numéro :

Par la présente, je soussigné(e) déclare avoir pris connaissance de la déclaration de confidentialité jointe conformément aux articles 13 et 14 du règlement UE 679/2016 (annexe n ° 1)

Date / / | Signa

Le demandeur, après avoir obtenu les informations fournies par le responsable du traitement conformément à la réglementation en vigueur en matière de protection des données et au règlement UE 679/2016,

CONSENT ☐ **NE CONSENT PAS** ☐

À l'utilisation de l'adresse électronique communiquée dans le formulaire de demande pour l'envoi par Ebitemp d'avis et de communications d'informations sur les activités de l'entité (il est toutefois possible de demander à Ebitemp, à tout moment, la suppression de l'adresse électronique de la base de données).

02. MODE DE PAIEMENT

Virement Bancaire ☐ Virement postal ☐

Pays 2 lettres	CIN EUR 2 numéros	CIN 1 lettre	ABI – 5 numéros	CAB – 5 numéros	NUMÉRO DE COMPTE COURANT – 12 numéros

ebitemp
ente bilaterale per il lavoro temporaneo

MESURES DE SOUTIEN ET D'ACCUEIL

ALLOCATION ÉTUDIANTS TRAVAILLEURS

TITULAIRES DE CONTRATS D'APPRENTISSAGE DE NIVEAU I ET III À ACCÈS FACILITÉ

QUI EST CONCERNE ET QUELLES SONT LES CONDITIONS ?

L'accès à la prestation d'Ebitemp « Étudiants-travailleurs titulaires de contrats d'apprentissage de niveau I et III » avec des conditions préférentielles est reconnu aux bénéficiaires d'une protection internationale (statut de réfugié, protection subsidiaire et demandeurs d'asile), d'une protection temporaire et d'une protection spéciale inscrits dans une agence d'emploi privée, ou à ceux participant à des cours de formation qui leur sont dédiés et dispensés par Formatemp, en prévoyant une contribution pour l'achat de matériel didactique (par exemple, articles de bureau).
Le demandeur devra avoir souscrit un contrat de travail temporaire en apprentissage de niveau I ou III ou suivre un cours de formation dédié dispensé par Formatemp en vertu du présent accord, pendant la durée de ce dernier (à compter du 9 avril 2022).
Si la personne est inscrite dans une agence d'emploi privée, la contribution sera versée s'il y a eu au moins 1 jour de contrat de travail intérimaire en apprentissage pendant la durée en vigueur du présent accord (à compter du 9 avril 2022), **et, en tout état de cause, entre le 1er septembre 2023 et le 31 août 2024 pour l'année scolaire ou universitaire 2023/2024, et entre le 1er septembre 2024 et le 31 décembre 2024 pour l'année scolaire ou universitaire 2024/2025.**
Si la personne suit l'un des cours de formation dispensés par Formatemp pour ce public spécifique, la contribution sera versée si elle a suivi au moins 1 jour de cours pendant la durée du présent accord (à compter du 9 avril 2022), **et, en tout état de cause, entre le 1er septembre 2023 et le 31 août 2024 pour l'année scolaire ou académique 2023/2024, et entre le 1er septembre 2024 et le 31 décembre 2024 pour l'année scolaire ou académique 2024/2025.**
La demande pourra être présentée avec effet à partir de l'année scolaire 2023/2024 et pas pour les années scolaires précédentes.

CE QUE L'ON PEUT OBTENIR

Une allocation de 200 € avant impôts pour l'achat de livres ou d'autres matériels didactiques (par exemple des articles de bureau).
Les paiements sont autorisés par cartes dites "cartes de compte avec IBAN" (par exemple les cartes Poste Pay Evolution) ou par virements bancaires domiciliés. Pour les virements domiciliés, le paiement est autorisé dans la limite maximale de 1 500 euros ; pour des montants supérieurs, il est nécessaire d'indiquer un IBAN au nom du sujet sous protection internationale ou temporaire.
Les paiements sur des comptes courants étrangers en dehors de la zone SEPA ne sont pas autorisés.

ebitemp
ente bilaterale per il lavoro temporaneo

MESURES DE SOUTIEN ET D'ACCUEIL

ALLOCATION ÉTUDIANTS TRAVAILLEURS

TITULAIRES DE CONTRATS D'APPRENTISSAGE DE NIVEAU I ET III À ACCÈS FACILITÉ

CE QU'IL FAUT FAIRE

Pour les personnes qui ont rempli les conditions entre le 1er septembre 2023 et le 31 août 2024, la demande pourra être envoyée jusqu'au 31 décembre 2024 pour l'année scolaire ou académique 2023/2024, pour les personnes qui auront rempli les conditions entre le 1er septembre 2024 au 31 décembre 2024 la demande pourra être envoyée jusqu'au 30 avril 2025 pour l'année scolaire ou académique 2024/2025, selon les modalités suivantes :

- par le biais de l'espace réservée de **My Ebitemp***, où il est possible de suivre l'évolution de la demande et compléter tout éventuel document manquant ;
- en envoyant les formulaires et toute la documentation complète par lettre recommandée avec accusé de réception à EBITEMP – SOSTEGNO ALL'ISTRUZIONE AD ACCESSO AGEVOLATO - CORSO VITTORIO EMANUELE II, 269 – 00186 ROMA ;

* Il est rappelé que l'unique modalité reconnue pour réceptionner les demandes parvenues par le biais des guichets territoriaux syndicaux est via la plateforme MyEbitemp. Les envois par lettre recommandée ou par courriel certifié ne sont pas acceptés.

La prestation en question est soumise à un plafond de **5 000 000 €** (entièrement destiné à l'ensemble des prestations pour le soutien des bénéficiaires d'une protection internationale - statut de réfugié, protection subsidiaire et demandeurs d'asile - d'une protection temporaire et d'une protection spéciale) et a une durée expériementale **jusqu'au 31 décembre 2024.**

En cas d'absence des documents demandés, Ebitemp suspendra l'examen du dossier et enverra au travailleur une demande de communication de documents complémentaires qui devront parvenir **au plus tard dans les 120 jours calendaires**. À l'expiration de ce délai sans transmission des documents complémentaires exigés, la demande sera réputée abandonnée et donc rejetée.

ANNEXE 1
POLITIQUE DE CONFIDENTIALITÉ EBITEMP

NOTE D'INFORMATION (Date de mise à jour de la note d'information : 06/12/2019)
Avant de procéder au traitement de vos données, nous vous soumettons la politique de confidentialité prévue par Ebitemp, nécessaire à la protection de vos données personnelles, conformément aux dispositions de la réglementation en la matière. **Les informations suivantes vous seront utiles pour comprendre :**

- √ quelles sont les personnes qui traitent vos données et comment les contacter ;
- √ comment vos données sont analysées et pour quelle raison ;

Contacts utiles :
Ebitemp est l'entité qui traite vos données et, aux fins de la loi, elle est considérée comme le responsable du traitement des données. À ce titre, elle est chargée d'assurer l'application des mesures organisationnelles et techniques nécessaires et appropriées à la protection de vos données. Le siège de l'entité est à Rome – Corso Vittorio Emanuele II, 269, 00186. Téléphone : 06-68301506
En outre, l'Organisme a nommé le Délégué à la Protection des Données chargé d'assurer le respect des normes pour la protection de votre vie privée, qui peut être contacté pour les questions relatives au traitement de vos données, aux adresses suivantes (Rome – Corso Vittorio Emanuele II, 269, 00186. Téléphone : 06-68301506 - dpo@ebitemp.it). De plus amples informations sur vos droits sont disponibles dans le paragraphe intitulé Vos droits ci-dessous.

À PROPOS DE VOTRE TRAITEMENT
Nous vous précisons que toutes les données personnelles que vous nous fournirez seront traitées conformément à la réglementation en vigueur en matière de confidentialité, c'est pourquoi l'Organisme s'engage à les traiter selon les principes d'exactitude, de licéité, de transparence, dans le respect des finalités indiquées ci-dessous, en les collectant dans la mesure nécessaire et exacte pour le traitement, en les utilisant uniquement par des personnes aux fins autorisées et formées et afin de garantir la nécessaire confidentialité des informations fournies.
En particulier, l'Organisme collecte, enregistre, consulte et traite en général ses données personnelles et d'identification, en particulier les données permettant de révéler votre état de santé, exclusivement nécessaires à l'exécution des finalités prévues dans la présente note d'information. Le traitement portera à la fois sur les données fournies lors de la signature de la présente autorisation et sur les données qui doivent être demandées ultérieurement par Ebitemp pour permettre la poursuite des finalités indiquées dans la présente note d'information.
En particulier, l'Organisme pourra utiliser vos données pour :
se conformer aux dispositions légales en matière civile et fiscale, à la législation communautaire, ainsi qu'aux normes, codes ou procédures approuvés par les autorités et autres institutions compétentes (par exemple : contrôles fiscaux et fiscaux, lutte contre le blanchiment d'argent) ;
permettre la bonne gestion réglementaire, technique et économique de la relation contractuelle ;
faire valoir ou défendre un droit en justice, ainsi qu'en matière administrative ou dans les procédures d'arbitrage et de conciliation dans les cas prévus par les lois, la législation de l'Union européenne, les règlements.

Le traitement des données mentionnées ci-dessus est nécessaire pour :

- vous permettre d'accéder aux prestations fournies par Ebitemp ;
- permettre à Ebitemp de poursuivre des objectifs statistiques ;
- permettre à Ebitemp d'envoyer par courrier électronique du matériel d'information et de promotion concernant des activités et des sujets d'intérêt liés au travail temporaire ;

Votre refus rendra impossible la réalisation des finalités indiquées au point 1) et, notamment, l'impossibilité de garantir la fourniture des prestations fournies par Ebitemp.
Durée de conservation des données L'Entité conservera vos données pendant la période nécessaire à la réalisation des finalités indiquées dans la présente note d'information et, par la suite, pendant une période de 10 ans à compter, pour chaque prestation demandée, de la dernière demande et/ou intégration documentaire.
Transfert et accès à vos données. L'entité - sans qu'il soit nécessaire de demander votre consentement - peut communiquer vos données personnelles à une catégorie de sujets mieux indiqués ci-dessous, tels que : Go Project S.r.l., dont le siège est à Rome, via Alessandria, 88, qui aujourd'hui
gère pour le compte d'Ebitemp les services de préparation et d'envoi du matériel informatif et promotionnel ; Italian Moving Network Inc., dont le siège est à Rome, via Oreste Ranelletti, 61/63, qui gère aujourd'hui pour le compte d'Ebitemp le service d'archivage des données collectées ; Bucap S.p.A, dont le siège est situé à Monterotondo Scalo (RM), via E. Ramarini 7, qui gère aujourd'hui pour le compte d'Ebitemp le service de stockage des données collectées ; Cassa Mutualistica Interaziendale, dont le siège est à Milan, au viale San Gimignano 30\32 qui gère pour le compte d'Ebitemp la prestation Tutela Sanitaria ; Forma.temp, dont le siège est à Rome, Piazza Barberini, 52 ;
INAIL, dont le siège est à Rome, au P.le Pastore, 6 ;
INPS, dont le siège est à Rome, via Ciro il Grande, 21 ;
Ministère du Travail et des Politiques sociales, ayant son siège à Rome, Via Veneto, 56 et les APL inscrites au registre informatique du ministère ; organismes publics et/ou organismes de sécurité sociale et/ou agences pour le travail et/ou sociétés tierces et/ou universités et/ou fondations qui, en traitant les données collectées sous forme agrégée et anonyme, gèrent pour le compte d'Ebitemp les activités nécessaires à la réalisation des objectifs statistiques ;
des tiers qui exercent des activités pour le compte du Responsable, en leur qualité de responsables externes du traitement ;
Autorités judiciaires, sociétés d'assurance pour la prestation de services d'assurance, ainsi qu'aux personnes auxquelles la communication est obligatoire par la loi. Ces sujets traiteront les données en tant que titulaires du traitement indépendants.

ebitemp
ente bilaterale per il lavoro temporaneo

ANNEXE 1
CONSENTEMENT AU TRAITEMENT DE DONNÉES À CARACTÈRE PERSONNEL

VOS DROITS

En ce qui concerne les données traitées, l'organisme vous garantit la possibilité de :

- √ obtenir la confirmation de l'existence ou non de données personnelles vous concernant et recevoir leur copie sous forme intelligible ;
- √ obtenir la mise à jour, la rectification ou l'intégration de vos données ;
- √ demander la suppression de vos données dans les délais autorisés ou demander leur anonymisation ;
- √ vous opposer, en tout ou en partie, pour des motifs légitimes, au traitement de vos données personnelles ;
- √ limiter le traitement des données en cas de violation, de demande de rectification ou d'opposition ;
- √ demander la portabilité des données traitées électroniquement fournies sur la base d'un consentement ou d'un contrat ;
- √ retirer, dans les cas prévus, le consentement au traitement de vos données.

À cette fin, l'entité a prévu sur le site Internet une section spécifique dans laquelle elle peut télécharger les formulaires à envoyer par courrier électronique à l'adresse suivante : dpo@ebitemp.it. Sinon, vous pouvez vous présenter au guichet ou le transmettre par courrier recommandé. Nous vous informons que la société s'engage à répondre à vos demandes dans un délai de 1 mois, sauf en cas de complexité particulière, auquel cas le délai pourrait s'étendre à 3 mois. La société fournira, dans tous les cas, le motif de la prolongation de la période d'attente dans un délai d'un mois à compter de votre demande.
Le résultat de votre demande vous sera communiqué par écrit ou par voie électronique. Si vous demandez la rectification, l'annulation et la limitation du traitement, la société s'engage à communiquer les résultats de vos demandes à chacun des destinataires de vos données, sauf si cela est impossible ou implique un effort disproportionné.
Le retrait du consentement ne compromet pas la licéité du traitement fondé sur le consentement accordé avant la révocation.
L'Organisme précise qu'une éventuelle contribution pourra lui être demandée si ses demandes s'avèrent manifestement infondées, excessives ou répétitives, à cet égard l'Organisme s'est doté d'un registre pour tracer ses demandes d'intervention.

CONSENTEMENT

Le/La soussigné(e) _____ né(e) à _____ Prov. ( )

Le / / Code fiscal _____

acquis les informations fournies par le Responsable du traitement conformément à la réglementation pro tempore en vigueur en matière de protection et de protection des données et au Règlement UE 679/2016 et sachant que le traitement concernera également les données particulières visées à l'art. 9 du Règlement 679/2016, en particulier en ce qui concerne les données susceptibles de révéler l'état de santé de la personne concernée,

CONSENT ☐ **NE CONSENT PAS** ☐

au traitement de ses données, en particulier des données permettant de révéler l'état de santé de la personne concernée, nécessaires à l'exécution des opérations indiquées dans la note d'information ;

Date / / Lieu _____ Signa _____

CONSENT ☐ **NE CONSENT PAS** ☐

à l'utilisation de l'adresse électronique communiquée dans le formulaire de demande pour communiquer le résultat de la demande jointe, et à insérer cette adresse e-mail dans sa base de données pour d'éventuelles alertes et communications à caractère informatif sur les activités de l'Organisme (il est toutefois possible de demander à Ebitemp, à tout moment, la suppression du courrier de la base de données, en envoyant une demande écrite).

Date / / Lieu _____ Signature _____

CONSENT ☐ **NE CONSENT PAS** ☐

à la communication de ses données, tant personnelles que particulières, aux sujets et aux catégories de sujets

indiqués dans la note d'information Date / / Lieu _____ Signature _____

ebitemp
ente bilaterale per il lavoro temporaneo

ANNEXE 2

DÉCLARATION TENANT LIEU D'ATTESTATION D'INSCRIPTION À L'ÉCOLE SECONDAIRE DE NIVEAU II

(conformément aux articles 40 et 46 du décret présidentiel 445 du 28 décembre 2000)

Le/La soussigné(e) né(e) à Prov. ( )

Le / / C.F. résidant à Prov. ( )

rue N° CODE POSTAL

DÉCLARE

Être inscrit(e) pour l'année scolaire et fréquenter régulièrement la classe

section de l'Institut Scolaire

situé à Prov. ( )

rue N° CODE POSTAL

Déclare :

»être conscient des sanctions pénales, prévues en cas de déclarations fausses et de fausseté dans les actes et de la déchéance conséquente des bénéfices visés aux articles 75 et 76 du décret présidentiel 445/2000 ;

»être informé que les données personnelles collectées seront traitées, y compris par des moyens informatiques, exclusivement pour la procédure pour laquelle la déclaration a été faite (art. 13 D.Lgs. 196/2003).

»**autoriser Ebitemp à vérifier les données qu'elle détient en s'adressant aux administrations scolaires compétentes.**

Lieu et date

Signature

ebitemp
ente bilaterale per il lavoro temporaneo

ANNEXE 3

ATTESTATION TENANT LIEU DE CERTIFICAT

INSCRIPTION AU COURS FORMATEMP

(conformément aux articles 40 et 46 du D.P.R. n° 445 du 28 décembre 2000)

À remplir uniquement dans le cas où le demandeur n'est pas un travailleur intérimaire.

Je soussigné(e) né(e) à Prov. ( )

Le _ _ Code fiscal provisoire Code fiscal définitif

demeurant à Prov. ( ) via N° C.A.P.

DÉCLARE

Suivre le cours Formatemp dispensé en vertu du présent accord - code projet numéro :

Date de début du cours Formatemp_ _

UNIQUEMENT POUR LES INDEMNITÉS DE FORMATION

DÉCLARE

Avoir terminé (et avoir suivi au moins 70 % du cours) le cours Formatemp

Déclare enfin :

» être conscient des sanctions pénales, prévues en cas de déclarations fausses et de fausseté dans les actes et de la déchéance conséquente des bénéfices visés aux articles 75 et 76 du décret présidentiel 445/2000;

» être informé(e) que les données personnelles collectées seront traitées, y compris par des moyens informatiques, exclusivement pour la procédure pour laquelle la déclaration a été faite (article 13 du décret législatif 196/2003).

Place and date

Signature